

# T A B L E A U C O M P A R É

*Des Dénominations anciennes & modernes.*

	NOMS ANCIENS.	NOMS MODERNES.
Côte orientale de Terre-neuve.	Ile aux Oiseaux.....	Ile de Funk.
	Carpunt.....	Quirpon.
	Port des Châteaux.....	Baie d'Yorck ou des Châteaux.
	Port des Gouttes.....	Baie verte.
	Port des Balances.....	Baie rouge.
	Blanc Sablon.....	Blanc Sablon.
Côte sud de Labrador.	Ile de Brest.....	Ile au Bois
	Ile aux Oiseaux.....	Ile verte ou Quarqualeau.
	Port des Ilettes.....	Havre de Labrador.
	Port de Brest.....	Baie du vieux Fort.
	Port Saint-Antoine.....	Grande & petite baies d'Omar.
	Port Saint-Servain.....	
	Fleuve Saint-Jacques.....	Baie du petit Pene.
Port de Jacques Cartier.....	Baie de Shecatica.	
Côte occidentale de Terre-neuve.	Cap double.....	Pointe riche.
	Cap pointu.....	Cow-head ou Tête de vache.
	Golphe de Saint-Julien.....	Bonne baie.
	Cap royal.....	Pointe du Nord } & pointe du Sud. } de l'baie des Iles.
	Cap de Lait.....	
Cap de Saint-Jean.....	Cap Anguille.	